



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

THE SPEAKER
LE PRÉSIDENT

À noter que le texte français suit.

MEDIA ADVISORY

Parliament Remains Open and Secure

Ottawa – October 26, 2014 – In recognition of the importance of returning to business as usual on Parliament Hill, the Speaker of the House of Commons, the Honourable Andrew Scheer, would like to remind the public that as of tomorrow, Monday, October 27, public tours will resume and the galleries will be open. The grounds of Parliament Hill have been open since the evening of Friday, October 24.

“Parliament will remain an institution that is both open and secure,” said the Speaker. “After consultation with Security officials, an additional measure that has been taken is that RCMP presence will be maintained at entrances to buildings in the Parliamentary Precinct.”

The Speaker has also requested a comprehensive review of all actions that were taken, specifically to examine security systems and procedures, to identify what worked, and to make improvements where necessary. More information about this review will be made available in due course.

- 30 -

Media information:

Heather Bradley

Director of Communications, Office of the Speaker of the House of Commons

Telephone: 613-995-7882 | E-mail: heather.bradley@parl.gc.ca

AVIS AUX MÉDIAS

Le Parlement demeure ouvert et sûr

Ottawa – Le 26 octobre 2014 – Reconnaissant l'importance que la Colline du Parlement reprenne le cours de ses activités, le Président de la Chambre des communes, l'honorable Andrew Scheer, tient à aviser les Canadiens que les visites guidées seront rétablies et que les tribunes seront ouvertes au public dès demain, le lundi 27 octobre. Les terrains de la Colline du Parlement sont de nouveau accessibles depuis le soir du vendredi 24 octobre.

« Le Parlement demeure une institution à la fois ouverte et sûre, a indiqué le Président. À la suite de consultations auprès des responsables de la sécurité, il a été décidé que, parmi les nouvelles mesures ajoutées, la GRC assurera désormais une présence aux entrées des édifices de la Cité parlementaire. »

Le Président a également demandé la tenue d'un examen approfondi de toutes les mesures qui ont été prises, en particulier pour examiner les systèmes et les procédures de sécurité, afin de déterminer ce qui a bien fonctionné et ce qui doit être amélioré. D'autres renseignements au sujet de cet examen seront communiqués en temps et lieu.

- 30 -

Renseignements aux médias :

Heather Bradley

Directrice des Communications, Bureau du Président de la Chambre des communes

Téléphone : 613-995-7882 | Courriel : heather.bradley@parl.gc.ca